

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPHÉTFŐ, 1931. FEBRUÁR 23.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 44. SZÁMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE Dⁿ

A nyiregyházai dráma

A kendőzött öröm

Irta: KISS IMRE

Amikor egy-egy farsangi képet látok, mindig az jut az eszembe, hogy a koporsó után soha sem menek álarcban és álruhában az emberek. A szenvedés soha sem lehet ál, nem lehet hazug. A szenvedést nincs miért elkendőznünk. És örülhetünk, vagy játszhatunk a más mulattatására, de szenvedni csak a magunk szenvedéséért tudunk. A szenvedés mindig — igaz.

Az öröm legtöbbször álarcban jár. Meg is szoktuk már, hogy örömlenket inkább csak farsangi örömeinek vegyük. Az ember valahogy érzi azt, hogy az öröme nem nyílt és nem őszinte öröm, maga sem hiszi, hogy örülni tudna és maszkot kell magára vennie, amikor okvetlen akarja, hogy legalább lássék az öröme. Vagy talán az álarc titkos megérzését jelenti annak, hogy az ember nincs tisztában az örömeivel, nem biztos, hogy jó, amit cselekszik, hogy szép-e, illő-e, amit tesz, és méltó-e az ő énjéhez s inkább letagadja önmagát, álruhába öltözik, hogy ne őt érje a szégyen s így öröme kendőzött öröm lesz, hogy ne kelljen miatta pirulnia. A léhaság, a ledérség, a könnyű élet mindig álarcot kíván, szélesre festett bohócarcot, hogy ne vessenek — rajta. Pedig ki tudja, sokszor mi minden sir a maszka alatt! Van, aki felölti magára, de még alatta sem tud viglenni soha. Keserves bukfeneket hánynak, hogy rajta a talán még keserűbb szívűek — ne vessenek. Nevezhetjük ezt szórakozásnak, vagy bárminek, csupán csak öröme nem.

Pedig az öröm nélküli élet halál. A kedvtelen embert élettelennek mondjuk. Kell a vigasság az életbe, akár a napsugár. Kell a jókedv a gyermekek közé, az ifjuság játékaikhoz, kell a családi otthonba, kell a királyi palotába és a favágó kunyhójába. A nagy lelkek mindig derűsek voltak. A jókedv a lélek meleg fürdője. Hogy nevet az égen a csillag, a hőmezőn milliárdjai a csillogó tücskének, a hegy belsejében a rejtett gyémántsem!

Van álarc nélkül való öröm is. Ez az élet öröme. Az a boldog enyelgés, incselkedés, szabad játék, nem az örömmel, hanem az élettél. Minden művészet ebből a játékból lett. A művészet ez: játszani az éle-

Három halálos ütést mért

az áldozat Stark Andor fejére a gyilkos Klein Sándor, akit az orvosi vélemény erősen degeneráltnak tart

A nagy nyiregyházai dráma vége felé közeledik. Az emberek, akik a zsufolt teremben hallgatják a tárgyalást, azok a sok ezren, akik azt a lapokból olvassák és azok, akik a rádióból értesülnek annak lefolyásáról, most már nem is annyira az iránt érdeklődnek: hogyan és miért gyilkolta meg Klein Sándor Stark Andort. Mindenki azt szeretné tudni bizonyossággal: szeretője volt-e Ehrenfeld Magda Klein Sándornak, vagy sem.

A bíróság mindenképpen meg akarja ismerni Klein Sándor jellemét és természetét és azért kihallgatja mindazokat, akik valamiképpen közelebb állottak hozzá. Kihallgatták szüleit is. Az apa, Klein Dezső, azt mondotta, hogy fia hét éves koráig csendes fiú volt, de hét éves korában tifuszt kapott és azóta lobbanékony, hirtelen haragu lett.

Szomorú asszony állott azután a bíróság elé, a vádlott édesanyja, Klein Dezsóné. Mikor az első kérdésre válaszolni akar, sirva fakad és aztán folytonosan zokog. Alig lehet szavát érteni.

Klein Ferenc fetelepi tisztviselő, aki nem rokona a vádlottnak, elmondotta, szept. 1-én Klein Sándor érdeklődött Stark Andor hazajövetele iránt és amikor megtudta, hogy este bejön az irodába, nagyon izgatott lett.

Schwarz Miklós soffőr, Klein sógora elmondotta, hogy Klein Sándor erőszakos és mérges termé-

ket. Komolyan és őszintén játszani az életet, egész a művészet komolyságáig és akkor megtaláljuk benne azt az örömet is, amelyet nem kell szégyenkezni, amelyet nem kell eltakarni, amelynek nem kell, hogy legyen bójtja és hamvazó szerdaja. Az édesanya nem rejti el magát, mikor gyermekét keblére öleli, a menyasszony, a művész nyílt arccal örül, a munkás belső örömmel siet haza a hetibérrel. Ezt az örömet

szetü. Tőle revolverrel a kezében csikarta ki az ígéretet, hogy a nővért feleségül veszi.

Hahn Dezső, aki a fatelepen mint Ehrenfeldné helyettese működött és így Klein főnöke volt, elmondta, hogy Klein Sándor fegyelmezetlen ember volt. Mikor Ehrenfeld Márton 1928-ban meghalt, az özvegy félt leányaival egyedül aludni a házban és akkor Kleint kérték meg, hogy lakjon náluk. Klein akkor három hétig lakott az Ehrenfeld-házban és valószínű, hogy akkor fejlődött ki a szerelem közte és Magda között. Klein különben Hahnak is, mint sok másnak elmondotta, hogy viszonya van Ehrenfeld Magdával.

— Miért dicsékszik ezzel olyan nyíltan mindenki előtt? — kérdezte tőle Hahn.

— Azt akarom, — válaszolta Klein, — hogy ezzel társadalmilag lehetetlenné tegyem Magdát és akkor majd Ehrenfeldné hozam adja, mert most vonakodik lányát szegény fiúhoz feleségül adni.

Csépán József fényképész a következő tanu. Szeptember 2-án, tehát a gyilkosság utáni napon, Klein megjelent nála és lefényképezte magát. Akkor észrevette, hogy a száján és a kezén sérülés van. Kérdezte, hogy az mitől származik, mire Klein a kezével legyintett és azt mondta: semmi az egész. Később kitudódott, hogy ezt a két

könnyű sérülést a Stark Andorral való dulakodás közben kapta.

Egy reggel azt mondotta a tanu-nak, hogy egész éjszaka nem tudott aludni, mert halálfélelem gyötörte.

A törvényszék azután szünetet rendelt el, majd utána megkezdtek az orvosszakértők véleményének előadását. Az első szakértő véleménye szerint Stark Andor halálát agyszélhűdés okozta, amely nehéz eszközzel a fejére mért ütések következtében állott be. Stark Andor fején három olyan súlyos ütés volt, amelyek mindegyike külön-külön halálos volt. Az orvosi vélemény szerint azonban a halál nem nyomokban következett be és Stark még életben volt, amikor Klein az irodából testét kihuzta.

Kizárták tartja azt, hogy Stark az esés folytán úgy megütötte volna fejét a mérlegben, hogy az okozta volna halálát.

Demjén dr., a második orvosszakértő kijelentette, hogy mindenben osztja az első szakértő véleményét.

Erney dr. ellenőrző szakértő elmondotta, hogy Klein Sándor hét éves korában nehéz betegségen esett át és azóta állandóan ingerlékeny és könnyen hevülő. Korán fejlődött ki és tizenkét éves korától kezdve nemi életet él.

A bizonyítási eljárás ezzel befejezést nyert.

örömeink is hívjuk őket s ha levétjük a maszkot, akkor látjuk meg, mi mindent raboltak el tőlünk: a jókedvet, a kedélyt, az ifjuságot és még ki tudja mi mindent, amiről nem is tudunk. Szórhatjuk fejünkre az elmulás jelét, a hamut, verhetjük mellünket meaculpázva, ami elmúlt, nem jön az vissza többé!

De ha nem becsültük meg az örömet, talán meg fogjuk becsülni a szenvedést.

nem visszük Karnevál tarka serege közé, megtartjuk magunkban nevető, tapsoló, játékos örömeink, amely fölött csak mi örülünk és senki más. Nincs neki farsangja, nincs is neki sem bűnbánata, sem vége.

Az öröm is lehet olyan komoly, olyan szent, mint a szenvedés. Ez az öröm épp olyan őszinte és tiszta, mint a szenvedés. Azért ennek nem is kell álarca, vagy álruha. Az álarcban rablók járnak, még ha

Olcsó hét

Deutsch Testvéreknél

Női- és gyermekingek, nadrágok, kombinék, csipkék, himzéseken, továbbá

nagy maradék-vásár

selymek, ruhaszövetek, zefirek, flanellek stb. cikkekben
Belváros, Mercy-u. 8 és Gyárváros, Coronini-tér sark

A cionizmus vámszedői

Bűnös társaság nem létező földeket adott el, gyönyörű városról hazudott, mely csak a fantázia birodalmában épült

Leleplezték az aljas visszaéléseket

Néhány könnyelmű, helyesebben: bűnös ember alaposan visszaélt egész sereg jóhiszemű erdélyi és bányászati cionista zsidó bizalmával. Hat esztendő előtt az élelmes kolozsvári Weiszburg Cháim és néhány barátja megalapította a Cur-Salom mozgalmat. Azt hirdették, hogy Palesztina elsősorban a zsidóké és azért minden zsidónak kötelessége, hogy Palesztinában földet vásároljon magának. A Cur-Salom vezetőinek módjában állt — mondották az ékes felhívások — a földet a zsidók számára megszerezni, mert opciójuk van óriási területekre. Minden zsidónak kötelessége tehát, hogy magának legalább egy dunám földet szerezzen.

Anyira zsidó mozgalomnak mondották a Cur-Salomot, hogy miként a régi zsidó pénzek emlékére a hitközségi adót sékelben számítják, a földterületet is a régi mérték szerint dunában számították. Egy dunám hatod-holdnak felel meg.

Weiszburg Cháim és társai addig dumáltak, amíg több száz jóhiszemű zsidóra rádumáltak egy csomó dunámot. A föld ára annak minősége szerint dunámonként tizenkét, harminchat és ötven font sterling volt. De hangsúlyozták, hogy már az olesó föld is prima áru. A vételárát természetesen elfogadták leiben is, hiszen egy font sterling — mondották — csak ezer lei. És mindenkit rábeszéltek, hogy legalább hat, de legalább három dunámot, egy holdat, vagy fél holdat vásároljon. Lehet részletre is, a Cur-Salom majd gondoskodik a részletek pontos beszédéről.

A hangzatos szólalomoknak sokan felültek, jegyezték a dunámokat és fizették a részleteket.

A mozgalom vezetőinek mindez azonban nem volt elég. Hirdetni kezdték a lapokban, hogy annak a buján virágzó területnek a központjában, amelyet parcelláznak, megalapították Cur-Salom városát. Gyönyörű város ez, — dumálták a dunámlovagok, — palotákkal, aszfaltozott utakkal, parkokkal, remek középületekkel. És megjelentek az üzleti hirdetések: „Cur-Salom város színházának büfféje bérbeadó”. „Cur-Salom város sugárutján több nagy üzlethelyiség kiadó”. „Cur-Salom városban autóbusszjáratokra árlejtést hirdetünk”. Mindez csak arra volt jó, hogy minél több szegény zsidó ember vigye a maga megta- karított pénzzel bízalommal a Cur-Salom mozgalom irodájába.

És a szegény emberek csak viték verejtékes munkájuk ered-

ményét Weiszburg Cháimhoz és társaihoz. Tavaly aztán suttogások kelttek szárnyra, hogy az egész Cur-Salom-ügy humbug.

Gara Ernő hírlapíró utánajárt a dolognak, nyomozott, levelezett palesztinai hatóságokkal és megbízható emberekkel és aztán cikksorozatot írt, amelyben lerántotta a leplet Weiszburg Cháimról és társairól. Ezek becsületükben sértve érezték magukat és pert indítottak Gara Ernő ellen. A per tárgyalása szerdán kezdődött és tegnap ért véget. A tárgyalás során aztán cifra dolgok derültek ki. Az egész Cur-Salom mozgalmat a vezetők csak azért csinálták, hogy pompás egzisztenciát teremtsenek maguknak.

Igy Weiszburg Cháimnak havi hetvenzer lei fizetése volt. Egyszer pedig Palesztinába utazott és akkor negyed millió leies utiszámlát fizettetett ki magának.

Másoknak is volt husz-harmincezer leies havi fizetésük és óriási költségszámláik. Hulpert Jenő dr. beszercei ügyvéd, aki szintén benne volt a vezetőségben, büszkén kijelentette, hogy neki nem volt fizetése. Kiderült azonban, hogy különböző címeken hatszázezer leit vett föl. Hja, mondotta Hulpert, azok készkiadásaim voltak. Másoknak is

voltak nyolevan-százezer leies költségszámláik. Weiszburg Cháim költséges életmódot folytatott.

Kiderült, hogy Cur-Salom városa csak képzeletben van meg. Egyetlenegy háza sincs. Azon a helyen, ahol állnia kellene, ma is homok és mocsár van.

A színház, a sok középület, az aszfaltos körút, az autóbusszvállalat mind humbug. A Cur-Salom vezetősége egyetlen dunám föld felett se rendelkezik. De, ha volna is földje, a legjobb terület holdja nem ér többet tízezer leinél, tehát akkor is horribilis összegeket nyertek volna, ha a földet tényleg megvették volna azok részére, akik pénzt adták.

Felvonultak a károsultak is: özvegyek, tanítók, portások, pincérek, kereskedők, iparosok. Sokan egész vagyonkájukat adták oda.

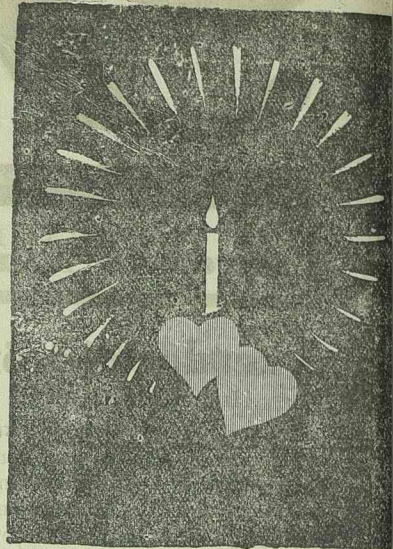
Az ügyész indítványozta, hogy az iratokat a bíróság tegye át a vizsgálóbíróhoz, hogy az a Cur-Salom vezetőit ellen nyomozást indítson. Feltűnést keltett a tegnapi tárgyaláson, hogy a főügyész a vádlott Gara Ernő felmentését kérte azzal az indokolással, mert megbizonyította azt, amit állított, hogy hanyagul kezelték az ügyeket. A bíróság az ítéletet jövő szombatban hirdeti ki.

Virágdisztes villamoskocsi nyitotta meg a forgalmat a tegnap felavatott új vonalon

Tegnap délelőtt tizenegy órakor ment végbe ünnepélyes keretek között a városi villamos vasut Rékási uti új vonalának — amely a hetes rendszámot kapta — a fölavatása. A fölavatáson a közlekedésügyi miniszterium képviselőjében részvett Grozescu miniszteri igazgató, a város nevében ott volt Balta Koriolán dr. főpolgármester, Domaneanu György nyugalmazott lábornok, volt főpolgármester, Sagovici Sámuel dr. főjegyző, Horsea Kornél dr. városi főmérnök, továbbá a villamosvasut felügyelő bizottságának, az állandó választmánynak és a nagytanácsnak számos tagja. Képviseltette magát ezenkívül az államvasut, a posta és a telefon is. A megnyitás résztvevői a villamosvasut Magyar-utcai felvágóútján találkoztak, ahonnan egy felvágóútján és fellobogóztak kettős kocsin mentek a helyszínére. A Malom téri hid előtt Miklósi Kornél dr. villamosvasuti igazgató megmagyarázta az ott beépített automatikus

váltó szerkezetét, majd a kettős kocsit utasaival áthajtatta a hidon és végigment az új Rékási-uti vonalon egészen az új közpórházig. Az új vonalon a következő megállóhelyek vannak: Malom-téri hid, Nagyzsák-utca, meghosszabbított Magyar-utca és az új kórház. A vonalon olyan kocsik közlekednek, amelyek egyik végén hetes, a másikon egyes szám van. A kizárólag egyes számú kocsik a strandfürdő felé térnek el a Malom-téri megállónál. Az új vonal megnyitásával kapcsolatosan a villamosvasut két új kettős kocsit helyeztet forgalomba. A megnyitás közönsége aztán visszatért a hid előtt felállított tábori oltárhoz, ahol Tiucra Patrik dr. főesperes, Golumban és Sorea lelkeszek segítségével megtartotta a felszentelési szertartást, utána pedig prédikált. Balta Koriolán dr. főpolgármester beszélt azután, méltatta az új vonal jelentőségét és megnyitottak jelentette ki azt. Miklósi Kornél dr. ismertette az új vonal törté-

Semori
MEGÓV!



Semori
MEGÓV!

Gyógyszertárakban és drogériákban

netét és menetrendjét. Ezzel az ünnepség véget ért. Délben egy óraker a villamosvasut igazgatósága az Unio-Klub helyiségében közös ebédet látta vendégül az ünnepély résztvevőit, a villamos vasut felügyelőbizottságát és a sajtót.

VILÁGTÜNETÉSRE KÉSZÜL A SZOVJET. Az orosz kommunisták kiadták a jelszót, hogy a kommunisták február 25-én az egész világon tüntetéseket rendeznek. Valamennyi európai országban meg is indult a készülődés, amely különösen Csehszlovákiában folyt nagy erővel. A csehszlovák hatóságok több városban az ismert kommunistavezetőknél házkutatásokat tartottak, amely alkalommal számos revolvért és tüntényt foglaltak le. A hatóságok a Rude Pravu című kommunistájságot betiltották.

TÉVEDÉSBŐL IRNOK HELYETT ELNÖK LETT. Belgrádból jelentik, hogy Tyosziacs Nebojsza topolyai jegyzőt három esztendő előtt kinevezték nagybecskereki árvaszéki elnöknek. Most aztán kiderült, hogy a kinevezési okmányt hibásan irták le, mert Tyosziacsot tulajdonképpen nem elnöknek, hanem irnoknak nevezték ki a nagybecskereki árvaszékhez. Ez a lefokozás azonban nem busítja Tyosziacs Nebojszát, mert elnöki minőségében elkövetett visszaélései miatt már két hónapja vizsgálati fogságban ül és több évi szabadságvesztési büntetés várakozik rá.

Fehér- és kötöttáruhé!

Több ezer méter sárga- és fehervászón, reklámár 18, 21, 26 lei. Szépségi kelengyevásznak és schiff nok 30, 34, 38 lei. Nagy tétel ing-firék 19, 22, 28, 39 lei. Cca 500 drb. nőimellény 110 és 125 lei (400 lei helyett). Férfiszvetterek 75, 135 lei. Férfizokni 9, 11, 15, 19, 21 lei. Nőiharisnya 14, 21, 1-a flor 56 lei. Selvemharisnyák 38 leitől, valódi selyeming 80 lei. Gyerekszokni 11 leitől. Tavasz kabátok és kabátzövegek most érkeztek meg. szenzációs árak!

Népárucsarnok

I., Erőd-utca 5.

A magyar tanácsstagok tüntetőleg otthagyták a városi közgyűlést

Esztleges későbbi kellemetlenkedni akaró magyarizációk elkerülése céljából eleve megállapítjuk, hogy a magyar tanácsstagok tegnap délutáni kivonulása a városi közgyűlés terméből tüntetés jellegével bírt. Amennyire sajnálatos a tény maga, annyira jogosult volt, mert nem engedtek más eszközt igénybe venni annak dokumentálására, hogy törvénytelennek tartják azt, ami történt. A szóval való tiltakozás jogától elüthették őket, más választásuk tehát nem maradt. Mindenesetre tévednek, akik azt hiszik, hogy a magyar tanácsstagok ezzel lemondanak azon jogukról, hogy a továbbiakban is beleszóljanak a városi közérdekű ügyeinek intézésébe. Tiltakozásuknak kifejezést adtak tegnapi kivonulásukkal és kötelességüknek — mert a városi tanácstagság nem jog, hanem kötelezettség — a jövőben változatlan erővel és tárgyilagossággal eleget fognak tenni.

A közgyűlésről szóló tudósításunk a következő:

A február havi közgyűlés pénteken délután vette kezdetét és főtárgya a városi szabályrendelet tárgyalása volt. Pénteken este kilenc óra előtt Balta Koriolán dr. főpolgármester berekesztette a közgyűlést azzal, hogy azt szombaton délután négy órakor folytatják. Feltűnt már akkor, hogy a városi tanoncsokkal és tanoncotthonokkal kapcsolatban a magyar tanácsstagok által előterjesztett három indítványt nem bocsátotta szavazásra. Teljes joggal abban a hitben volt mindenki, hogy ezek fölött a döntés a mai közgyűlésen történik meg. Annál nagyobb volt a csodálkozás, amikor a tegnapi ülés megnyitása után a következő szakaszok tárgyalását kívánta megkezdeni. Hogy mennyire nem szavazott a közgyűlés az előző pont fölött, igazolják a lapok egyértelmű tudósításai is. Erre való tekintettel

napirend előtt

Veterány, Viktor dr. szót kérve kifejtette, hogy az előző szakaszok fölött a közgyűlés pénteken nem döntött annál kevésbé, mert a főpolgármester a vitát nem rekesztette be, sem pedig őt fel nem szólította, hogy mint indítványtevő kíván-e a végző jogával élni. Ragaszkodnia kell ahhoz, hogy a nagytanács tagjainak módot adjanak a kérdéssről való véleményük kifejtésének is, hogy határozassanak az indítványok sorsa fölött. Újból megismétli a pénteki közgyűlésen tett indítványait és kéri a vitát megindítani.

A diszkrecionális jog

Balta Koriolán dr. főpolgármester: A közgyűlés vezetésére nekem a törvény diszkrecionális jogot biztosít. Ez a jog adja meg nekem, hogy a megszavazandó javaslatokat úgy formulázzam meg, ahogy akarom. Különbözőben a közgyűlés megszavazta 207-306. terjedő pontokat.

A Magyar Párti tanácsosok közbekiáltanak: Nem szavazták meg!

Baltescu János: Nem vagyunk gyerekek, hogy visszatérjünk egy elintézt ügyre.

Balta Koriolán egyre ingerültebb hangon válaszol: A törvény jogot ad a közgyűlés vezetésére, úgy vezetem, ahogy jónak látom.

Ungár Adolf dr. szólásra jelentkezik, azonban Balta előbbi kijelentésével elintéztnek veszi az ügyet és máris folytatni akarja a városi szabályrendelet további vitáját.

Ungár Adolf: Szót kérek.

Balta Koriolán: A tegnapi tárgyhöz nem adok szót.

Szappanos Gyula: Lehetetlenség így tárgyalni!

Balta Koriolán ingerülten: Ha lehetetlenség, úgy felfüggesztem majd a közgyűlést. Én a törvényes keretek között járok el, nem terrorizálok, de nem is hagyom magam senkitől terrorizálni.

Vuchetich Endre: Mi sem!

Ungár Adolf: Azt a hangnemet, amelyben itt tárgyalnak, nem lehet tűrni. Nem lehet mondani, hogy gyerekek vagyunk.

A magyarok kivonulnak

Balta nem ad felszólalási jogot, mire a magyar tanácsosok csomagolni kezdik irataikat. Veterány, Szappanos, Hajdu, Ungár és Vuchetich egymás után kivonulnak a teremből. Amikor Hajdu Frigyes az ajtóhoz ér, Balta utána szól:

— Ön maradjon itten, hiszen az állandó választmány tagja.

Hajdu kimenőben: Nem maradok. Szolidáris vagyok.

A magyar tanácsosok kivonulása után kínos csend keletkezett. A főpolgármester a kivonulás után megállapítja, hogy a közgyűlés határozatképes és folytatják a városi szabályrendelet tárgyalását. Balta siettetni az egyes szakaszok megszavazását azzal az indoklással, hogy ma farsang utója van. A még hátralevő közel hatszáz szakaszt a gépmódjára működő ellenzékmentes közgyűlés százszoros turnusokban szavazza meg és alig-alig van vita.

A városi kertészet alkalmazottainál többen amellet voltak, hogy ezek magánmunkálatokat ne végezhesse, mire 18 szavazattal 8 ellen a közgyűlés megtiltotta, hogy magánmunkálatokat végezzenek.

A városi tüzoltóságról szóló szakaszoknál Rotbarth Jakab kérte, hogy szabályozzák a városi és az önkéntes tüzoltóságok egymáshoz való viszonyát.

A főpolgármester kifejtette, hogy a város magántestület ügyeibe nem avatkozhatik, azonban az igazi megértést és együttműködést célzó tárgyalások kedvező mederben haladnak.

Opreat György kéri, hogy a tüzoltóságot ne rendelhesse ki a rendőrség a munkások ellen.

Balta: Még mindig jobb, mintha ügyeket vonultatna fel. Ezeket a szakaszokat is változatlanul elfogadják.

Probst János a temetkezési vállalat szabályzatánál kéri, hogy az egyházközségeknek adják meg a temetkezési vállalatok létesítésének jogát és hogy a város ne gyártson temetkezési szereket.

Rotbarth Jakab kéri, hogy a temetkezés körül az egyes hitközségek szerzett jogait respektálják.

Balta Koriolán védelmébe veszi a vállalatot, amely a legolcsóbb az egész országban és feladata teljesítésének magaslatán áll. A közgyűlés a szakaszokat változatlanul elfogadja.

Egy kis személyeskedés

A városi mérnöki hivatal szabályzatainál Baltescu János, majd Pirovszky Károly kéri, tiltsák meg a városi mérnököknek és építészeknek, hogy magánmunkákat vállalhassanak.

Todorescu Vazul a városi mérnöki hivatalnál uralkodó protekcionizmust teszi szóvá. Kijelenti, hogy a munkáldotokat állandóan egy Sinn nevű egyén kapja.

Ezután Schmitz Ferenc dr. alpolgármester megállapítja, hogy a mérnöki hivatalnál tudomása szerint rend van és a városi árlejtéseket minden ügyosztályra a gazdasági hivatal intézi.

Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző felszólalásában a köztisztviselői törvényre utal, amely megengedi, hogy a városi mérnökök és építészek magánmunkákat is vállalhassanak.

Nagy Hugó dr. szerint a törvény csak megengedi ezt, azonban parancsolólag nem írja elő, a városnak védeni kell adófizető polgárait és ezért esatlakozik az indítványhoz, amely eltiltani kívánja a városi mérnöki hivatal tagjainak a magánmunkák vállalását.

Balta Koriolán dr. főpolgármester szavazásra teszi fel a kérdést és a közgyűlés 17 szavazattal 7 ellenében kimondja, hogy a városi szabályrendelet olyképpen módosítandó, hogy a városi mérnöki hivatal mérnökei és építészei semmiféle magánmunkát ne vállalhassanak.

Balta Koriolán dr. főpolgármester ezután a napirend további tárgyalását felfüggeszti és Muntean György görög katolikus főesperest püspöki helynökké történt kinevezése alkalmából a városi nagytanács nevében üdvözlí.

Muntean György püspöki helynök meghatottan köszönte meg az üdvözlést. Ezután Balta Koriolán dr. főpolgármester az ülést berekesztette és annak folytatását hétfő délután négy órára halasztotta. A tegnapi közgyűlésen gyorstalpalás módjára alig két óra alatt a városi szabályrendeletnek ötszáz szakaszát szavazták meg.

A király vendégei

Tegnap délben közel ötszáz bukaresti szegény munkanélküli, közöttük asszonyok, leányok, öregek és gyermekek jöttek el a királyi palotába, ahol a királyi vendégül látta őket. Az uralkodó ugyanis a múlt héten Bukarest periferiáin tett látogatása után utasítást adott, hogy ötszáz szegénynek ebédet adjanak a királyi palota udvarán. Délben fél-egy órakor már az ötszáz meghívott megjelent és napsugaras gyönyörű tavaszi időben megkezdődött az ebéd kiosztása. Az utcán ezrekre menő tömeg volt tanuja a királyi vendéglátásnak és az uralkodót eből az alkalomból lelkes ünneplésben részesítették. Az ötszáz vendéget a királyi udvar személyzete szolgálta ki és a legjobb falatok kerültek asztalra. Az ebéd végeztével mindegyik meghívott még külön kis csomagot is kapott utravalónak, hogy azt otthon maradt családtagjainak juttassa el. Károly király, aki szintén részt akart venni a megvendéglésben, nem jelenhetett meg. A király ugyanis könnyebben meghílt és ezért orvosai tanácsára két-három napig a szobát kell őriznie. Az uralkodó különben utasítást adott, hogy a jövő héten ismét néhány száz bukaresti szegényt hívjanak meg ebédre. A királyi gesztus Bukarestben mély hatást váltott ki és máris követésre talált, mert több előkelő bukaresti család elhatározta, hogy ingyenebédekkel támogatja a bukaresti munkanélkülieket.

Prohaska Lajos utolsó útja

Életében mindig kerülte a feltűnést és csendben, titokban annál több jót cselekedett. Minden nemes eszmét, minden szép gondolatot felkarolt, de ha gyümölcsé érne látta munkásságának eredményét, szerényen félrevonult és az elismerést átengedte másoknak. Nemeslelkűsége, szívjósága volt az, mely sok százzal szólította az embereket tegnap délután a belvárosi temetőbe, hogy utolsó útjára kísérjék. Nemcsak temesváriak, hanem nagyszentmiklósiak, dettaiak is nagy számban jelentek meg. Pacha Ágost dr. püspök és a papság, Telbisz Imre dr. és a közjegyzők, az ügyvédek, gyárosok, kereskedők, az önkéntes tüzoltók Heim Miklós és Rusz Ádám vezetésével testületileg, hivatalnokok és munkások, a nagyszentmiklósi Magyar Párt, a társadalom minden rétege képviselve volt, jelöl a szeretetnek és tiszteletnek, mellyel az elhunyt iránt viseltettek és az együttérzésnek, melyet a hátramaradt hozzátartozókkal szemben tanusítanak. A temetési szertartást Ferch Mátyás kanonok végezte nagy papi segédlettel. Mielőtt az erckoporsót a családi kriptába helyezték volna, Petrovich Emil esperes a nagyszentmiklósi közönség nevében, majd Ardelean Antal dr. a község, az összes társadalmi, jótékonyági és sportegyletek képviselőiben, melyeknek az elhunyt vezetője vagy támogatója volt, végül pedig Fischoff Leó a barátok és ismerősök nevében bucsuztatta a halottat. Rövid ima után a koporsót lebecsátották a kriptába, ahol Prohaska Lajos megkezdte örök álmát.

III. huzás

1931 március 1.

Akar Ön milliomos lenni?

Vegyen 100 leierért cluji mentősorsjegyet.

Vidéki rendeléseket 117 lei ellenében még a huzás napján is eszközöl Relitter Ernő bánati főbizományos Timisoara, Piata Asanestii 4.

Következő huzások március 15, március 25 és április 1

Déli
Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:
2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

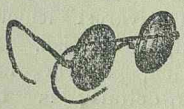
A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R.-T.
nyomása.

— Időjárás. A meteorológiai intézet
jelenti: Nyugtalan időjárás várható
növekedő felhőzetrel és sok esővel, a
hőmérséklet némi súlyedésével.

Alelnököt választ a temesvári ka-
mara. A temesvári kereskedelmi és
iparkamara igazgató választmánya
február 27-én, pénteken délelőtt fél-
tizenegy órakor a kamara nagyter-
mében ülést tart a következő tárgy-
sorozattal: Az előző ülés jegyzőköny-
vének hitelesítése, az elnöki tanács
indítványa a hazai ipar támogatásá-
ra, a temesvári árutözsde választmá-
nyába kiküldendő két tag megválasztá-
sa, az iparkamara nagyipari alelnö-
kének megválasztása. A napirend
utolsó pontját az esetleges indítvá-
nyok képezik, amelyeket az ülés előtt
három nappal kell az igazgatóságnak
beküldeni. Ezen az ülésen mutatkozik
be Baltescu János dr., a kamara
új elnöke, aki megválasztása alkalmával beteg volt.

* Doktorrá avatás. Január 31-én a
gráci egyetemen Schuber Jenőt
az orvostudományok doktorává avat-
ták.



N.G. szemüvegek és
orrcsipesz, minden ízlés,
mindenarcfajta
és hivatalos számára.
FRANZ TEJNOR & Co

Temesvár II., Kossuth-tér. Telefon 5-61

— A vizsgálóbíró szabadságra ne-
lyezte a kolozsvári főrabbit. Megirtuk
tegnap, hogy Kolozsvárott letartóztá-
tották Glasner Akibe főrabbit,
továbbá az ortodox zsidó hitközség
titkárait és egyik tisztviselőjét. A
vizsgálóbíró tegnap délelőtt kihall-
gatta őket és mindhárman hangsü-
lyozták, hogy nem akarták Glonta
rendőrtisztet megvesztegetni, amivel
őket vádolják, hanem csak a felme-
rült törvényes költségek fedezésére
ajánlottak fel neki huszonezer leit.
A vizsgálóbíró tegnap délben mind-
hármukat szabadságra helyezte.

— A tánc címen fog az önkéntes
mentőtársulat anyagi helyzetének
megjavítása érdekében február hó
28-án, szombaton este 9 órakor és
március hó 1-én, vasárnap délután 4
órákor a városi színházban két rész-
ből álló nagyszabású előadást rendezni
30 temesvári urileánynak közre-
működése mellett. A mérsékelt hely-
árak mellett megírtandó két előadás-
ban előforduló összes táncokat Bin-
gert Pippy balletmesternő tanította
be és fogja rendezni, aki a nehéz és
fárasztó munkát a jótékony célra
való figyelemmel ingyenesen vállalta.

A feketeszesz hullámai

eljutottak már a kamara plenuma elé is és
élénk szóváltást provokáltak

A kamara tegnapi ülésén Misu
Vasiescu kifogásolta, hogy el-
mondott parlamenti beszéde nem
jelent meg a hivatalos lapban. Há-
rom földműves képviselő van mind-
össze és méltánytalanság, hogy az
ő beszédeiket nem közlik.

Pop-Cicio István elnök kije-
lenti, hogy akkor nem volt jelen az
ülésen, de a dolognak utánajár.

Dregici kormánypárti a köz-
igazgatási törvény módosítása iránt
érdeklődik.

Madgearu utal arra, hogy az
legközelebb a parlament elé kerül.

P. Joanitescu a szesz kérdést
tette szóvá és kifogásolja, hogy az

egészségügyi és a szesztörvény
nincsen összhangban. Sürgeti a szesz-
monopóliumot, amely elejét vehet-
né a visszaéléseknek. Beszélt a fe-
keteszeszről is, amelynek révén a
kincstárt óriási károsodás éri. A
feketeszesz gyártása tröszt kezében
van.

Madgearu miniszter és Joa-
nitescu között szóváltás támad,
majd Madgearu odavágja:

— Joanitescu trösztmániában
szenved.

Ezután beterjesztették a Mezőgaz-
dasági Hitelintézet 250 milliós hitel-
javaslatát, amelyet a kamara meg-
szavazott.

— Uj magyar kitüntetés. A szegedi
fogadalmi templom felavatása alkalmá-
val Horthy Miklós magyar kor-
mányzó tudósok, írók és művészek
kitüntetésére a Corvin-láncot alapí-
totta és azt harminc ismert egyén-
nek adományozta. A kitüntetettek
a kormányzó tegnap délelőtt nyújtó-
ta át ünnepélyesen a Corvin-láncot.
Rajtuk kívül még József főherceg
és Serédi Jusztin hercegprímás is
megkapta a Corvin-láncot. József fő-
herceg mint hadászati író, a herceg-
prímás pedig mint kiváló egyházi
jogtudós szerzett erre érdemeket.

— Gummiból készült szobor. Bel-
fastban szobrot emeltek Dunloop
gyárosnak, a róla elnevezett autótöm-
lő feltalálójának. A szobor érdek-
sége, hogy préselt és égetett gummi-
ból készült és szakértők szerint tartó-
sabb lesz a márványból, vagy fémből
való szobroknál.

— Ma megnyílik a Boulevard- (volt
Boncesen) cukrászda. Néhány hét óta
azok a társaságok, amelyek a zajos,
füstös kávéházi környezet helyett szí-
vesebben fogyasztják el reggelijüket,
vagy uzsonnájukat, egy előkelő han-
glatu, nyugodt lokálban, fájdalom-
mal nélkülözték a Lloyd-sori cukrász-
dát. Most bizonyos örömmel veszik
tudomásul, hogy három gondos teme-
svári uriaszony vezetése mellett újra

megnyílik Boulevard-cukrászda né-
ven. A Boulevard-cukrászda új veze-
tői mindazt nyújtani akarják, amit
a gondos háziasszony odahaza nyújt:
lelkiismeretes, bőkezű, olesó, tiszta és
izletes kiszolgálást. Az egész helyisé-
get a legkínosabb gondossággal alakí-
tották át s holnapról kezdve egy üde,
friss, világos, tiszta cukrászdája van
ismét a közönségnek a város szívében,
a Lloyd-soron. Ötletes ujtásként beve-
zették, hogy az egyik termet kártya-
szobának rendezték be, amelyben a
bridgelők nagy tábora kellemes kör-
nyezetben hódolhat ennek az érdekes
és szellemes szórakozásnak. A cuk-
rászda technikai és kiszolgáló személy-
zete pedig alapos válogatás tárgyát
képezte és a közönségnek alkalma
lesz meggyőződni arról, hogy a fel-
szolgálásra kerülő készítmények a
legelsőrendű anyagok felhasználá-
sával készülnek el. A Boulevard-
cukrászda tehát ismét a jó közönség
meghitt és kedvenc találkozóhelye lesz.

— Bányalég robbant. A németor-
szági Aachen közelében levő schwei-
leri bánya egyik tárnájában hatszáz
méter mélységben bányalégrobbanás
történt. A szerencsétlenség idején
nyolevan bányász dolgozott a tárná-
ban, akik közül huszonegy meghal-
tak, körülbelül ugyanannyian kisebb-
nagyobb sérüléseket szenvedtek

* Az ipari szindikátus közgyü-
lése. A kisipari szindikátus ma, va-
sárnap, délelőtt tíz órakor Jenő
hereg-utca 20. szám alatti helyisé-
gében évi közgyűlést tart. A köz-
gyűlés után a szindikátus vezető-
sége beszámol az idej adókiivetésekről.

Mozi

Moziak műsora.

Vasárnap.

Forum: Vége a dalnak. (Beszélő
film.)

Belvárosi mozi: Volga leánya. (Be-
szélő film.)

Gyárvárosi mozi: Nyugaton a hely-
zet változatlan. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Heidelbergben
voltam diák.

Mehalai mozi: Jeanne Ney szerelme.
Hétfő.

Forum: Vége a dalnak. (Beszélő
film.)

Belvárosi mozi: Volga leánya. (Be-
szélő film.)

Gyárvárosi mozi: Nyugaton a hely-
zet változatlan. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Nincs előadás.

Mehalai mozi: Nincs előadás.

Scoala Agricultura

Lugoj, jud. Severin

Szállít legolcsóbban garancia
mellett fájnemes

gyümölcsfákat és
díszcserjéket

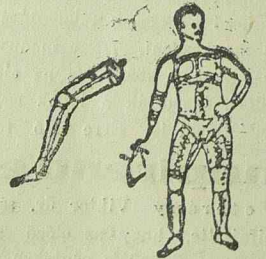
legjobb fajokban legolcsóbban.
Árjegyzék kívánatra bérmentve.

Vannak Önnek reumaszerű fájdalmak?

Avagy gyorsan fárad és boká-
ban duzzadt, avagy ferdül a lába
ugy csináltasson gipsznyomat után

Ludfalpbetéti
SZÉKELY B.

Orthopediai „PROTES” üzemből
Timisoara III., József-tér 1. sz.



Kérdezze meg a házi orvosát.
Műlábak, műkezek orthopediai készülékek
manóok botok, sérvkötők, háskötők gyártása.

Gyári áron ajánljuk nagyrabecsült vevőinknek

most érkezett tavaszi ujdonsá-
gainkat nőikabátok, kosztümök,
komplék, gyapjugeorgette és
selyem ruhákban ::

Gyermek- és baby-kon- fekció-különlegességek

„CONFETIO”

R.-T.

gyári lerakata Temesvár-Belv., Strada
Alba Iulia (Rezső-u.) 7. sz. Tel. 13-28

CAPITOL-MOZI

Ma és következő napokon
egy szép hangosfilm:

A Volga leánya

Elsőrangú dráma az oroszok
életéből.

Szereplők:

Evelyn Holt, Igo Sym,
Nicolai Malikoff,
Szőregyh Gyula.

Monopol:

Astra cinegrafica, Sibiu.

Az előadások kezdete hétköz-
napokon: 5, 7 és 9 órakor. Va-
sár- és ünnepnapokon: 3, 5, 7
és 9 órakor. Jegyérték d. e.
fél 10-től fél 1 óráig. Pénztár
telefonszám: 14-28.

— Tehenet loptak. Bogáros községben két nap előtt éjjel ismeretlen tetesek ellopták Baitz József gazdálkodó egyik tehénét. A gazda kára 7000 lei. A csendőrség megindította a nyomozást.

Leszállítják a szén kiviteli illetéket. A kormány gazdasági bizottsága a munkásság munkaalkalmának biztosítására és a termelés fokozására, valamint a Zsil-völgyben uralkodó helyzet enyhítésére a szén kiviteli illetéket tíz százalékkal leszállította. A kormány gazdasági bizottsága reméli, hogy így könnyebben sikerül a jöminőségű román szénét külföldön versenyképessé tenni. Valószínű, hogy ezenkívül még vasúti kedvezményt is kap a kivitelre szánt belföldi szén.

Uri hölgyek

szives tudomására hozom
győztes tavaszi angol-francia divatlapjaimmal és mindent kielégítő gondos munkával, mérsékelt árakkal az urihölgyek szives rendelkezésére állok
Kiváló tisztelettel
Tóth Károly
női divatszabó, IV., Arany J.-u. 10

* Maracs szekrekedés, vastagbélkataris, gyomorhaj, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres esomók, csipófájás eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz, reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszere. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a Ferenc József víz még ingerlékeny belü betegeknek is fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Ellopták a kerékpárját. Berger Áron Bonnáz-utca 15. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta a kerékpárját. Berger a Kossuth Lajos utcában betért az egyik üzletbe és a biciklit az üzlet ajtaja előtt hagyta. Mire kijött, a kerékpár eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozást.

Összes bel- és külföldi cukorkák, csokoládék állandóan frissen
Somogyinál Lloyd-sor 11
Telefon 11-65

— A jászvárosi Maria-leányotthon működése. Csendben ünnepelte meg egy évi fennállását a Józsefvárosi Maria-leányotthon. Az otthon a szociális misszió temesvári szervezetei tartják fenn és azt a Szociális Testvéreknek Bonnáz-utca 10. szám alatti házában helyezték el. Az elmúlt esztendőben hétszázötvenhat leány összesen ezerhatszáznegyven napon át vette igénybe az otthon. A leányok az otthon részéről nemcsak lakást és ellátást kapnak, hanem minden ügyesbajos dolgaikat is elintézik, közbenjárni érdekükben szükséges esetekben a hatóságoknál és lelkük ápolásáról is gondoskodnak. A Maria-otthonban nemzetiségre és vallásra való különbség nélkül vesznek fel leányokat, akiket aztán mint eszeléket, házi kisegítőket és más foglalkozásoknál igyekeznek elhelyezni.

Csodával határos módon menekült meg az albán király két merénylő tizenkét golyója elől

Achmed Zogu albán király ellen Bécsben, ahol gégebajának gyógyítása céljából tartózkodik, két albán merénylő követett el. Az operai előadásban résztvevő királyra, amikor autójába akart szállni, tizenkét revolverlövést adtak le, amelyek közül egyetlenegy sem találta a királyt. Az egyik golyó azonnal megölte a király szárnysegédét. Tópolai őrnagyot, egy másik golyó pedig Lipova gárdatisztet a combján sebesítette meg. A két merénylőt letartóztatták. A rendőrségen elmondták, hogy a királyt politikai okokból akarták megölni és sajnálják, hogy nem sikerült. Egyiket Aziz Caminak, a másikat Ndok Gjoelossinak hívják. A merénylők volt albán tisztek. A király a biztos haláltól úgy menekült meg, hogy szárnysegéde eléje állott és saját életének feláldozásával mentette meg urát.

Achmed Zogu király környezete kijelentette, hogy a különböző jelenségekből már előbb következett-

tek arra, hogy az uralkodó ellen merénylet készül. A kíséret tagjai azért állandóan revolverrel jártak és ezenfelül három detektív is a király közelében tartózkodott. A bécsi diplomáciai testület tegnap délelőtt szerencsekivánatait fejezte ki Achmed Zogunak szerencsés megmenekülése alkalmából. Lipova miniszter, akit az egyik golyó a combján megsebesített, már jobban van. Elmondta, hogy a merénylők revolvert rántott és négy lövést adott le a két merénylőre. Lövései azonban nem találtak. Gjoelossin, a merénylők egyike, akit tegnap délelőtt újból kihallgattak, kijelentette, sajnálja a szárnysegéd halálát és sajnálja Lipova megsebesülését is, de még jobban sajnálja, hogy Achmed Zogut nem tudta megölni, mert a király Albánia átka. A bécsi rendőrség huszonnyolc gyanús albánt fogott össze. A lakásukon tartott házkutatás alkalmával sok revolvert és töltényt találtak.

— Elhunyt temesi szolgabíró.

Wimmer József, nyugalmazott temesmegyei szolgabíró, ötvenhat éves korában hosszas szenvedés után Vingán meghalt. Az elhunyt tekintélyes temesvári család tagja volt, jogi tanulmányait Budapesten végezte, államtudományi és jogtudományi vizsgát tett, majd Temes megye szolgálatába állott. Tizenegy évig volt árvaszéki ülnök, megyei aljegyző, végül pedig rékási szolgabíró. Halálát özvegye, született Kiss Irma, leánya Margit, továbbá Magyarországon élő nővére Maurer Frigyes tábornagy neje gyászolja. A temetés őszinte részvét közepette Vingán ment végbe.

Bukaresti megbízások, külföldi utlevelok meghosszabbítása, vízumok, vasúti bérletek, olcsó és gyors beszerzés.
HERZB Karler Iroda, Timisoara,
IV, Bem-utca 28. 358
Naponta kurier járát!

— A kardostelepi magyar nőegylet e hó 22-én délután 3 órakor a kardostelepi elemi iskolában tartja felszámoló közgyűlését. Kéri a tagokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. Az elnökség.

— Tartalékos tisztek jelentkezése. A temesvári hadkiegészítő parancsnokság közli, hogy a tartalékos tisztek évenként szokásos jelentkezése március elsején kezdődik és május harmadegyedikéig tart. A tartalékos tisztek ezen idő alatt a temesvári hadkiegészítő parancsnokságon tartoznak jelentkezni katonai könyvecskájukkal annak láttatásához. A jelentkezés katonai egyenruhában történik. Mindazok a tartalékos tisztek, akiknek még nincs egyenruhájuk, a temesvári helyőrségi parancsnokság útján olcsó áron szerezhetik be a szükséges egyenruhát.

— Sikkasztó postafőnök. Konstancában nagy feltűnést keltő sikkasztást követtek fel. A postahivatalban megtartott rovasolás során ugyanis rájöttek, hogy Strejea Mihály postahivatali főnök 300.000 leit sikkasztott. Strejea kisebb-nagyobb összegekről postautalványokat hamisított és a pénzt saját céljaira használta fel. Strejea még a rovasolás előtt megszökött. A sikkasztó postafőnök ellen a rendőrség körözőlevelet adott ki.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Gruia Aurél, Willemsz László, Pappert Rozália. Bányás János, Thierjung Gertrud. Meghaltak: Tomaszki Anna 32, Uez Vilmos 39, Jovita Floarea 65, Vida Mária 28, Nanu Vazul 2, Herczeg Vazul 12, Szabó Matild 36, és Falu Gusztáv 66 éves korában.

Jól és olcsón öltözködhet
mindenki, aki készen vagy mérték után férfi-, fiu- és gyermeköltönyt, felöltőt, trench-coatot stb.
Hoffmann Mór ruhaárúházában
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a vásárol.
Kedvező fizetési feltételek.

— A sakk rekordja. Capablanca, a veretlen sakkvilágbajnok, egyszerre kétszáz emberrel játszott szimultán sakkpártit. A szimultán 3000 néző előtt folyt le. A szenzációs látvány végén Capablanca 28 játszmát megnyert, hatot elvesztett, tizenhat pedig remivel végződött. Az egyes csoportok ugyanis négyfelé osztva 50 sakktabla előtt játszottak, míg Capablanca egy emelvényről a játéknak hátat fordítva dirigálta a lépéseket. Capablanca a játék végén kijelentette, hogy ez a kíséret volt eddig a legnehezebb egész pályafutásán. Ezzel különben új rekordot állított fel, mert Abonyi, a magyar mester csak 105 emberrel játszott szimultán.

Forum-Mozgó

Az évad legnagyobb filmszenzációja! A főszerepekben: Willy Forst, Liane Haid és Verebes Ernő.

Vége a dalnak ...
(Das Lied ist aus)
100%-os német beszélő, éneklőfilm.

Monopol: Ero-film, Brasov.
Állami és városi hivatalnokoknak és diákoknak az elsőrendű helyen 25% engedmény.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon délelőtt fél 11 órakor matiné, mérsékelt helyárakkal.

Telefon: 11-54.

— A villamos vasút terjeszkedése. A temesvári városi villamos vasút legközelebb ismét új vonalakkal bővíti. A jászvárosi Preyer-utcai villamosvonalat, amely jelenleg a Rózsa-utca kereszteződéséig halad, meghosszabbítják a Preyer-utca végéig, ahol fedett megállóhelyet és kitérőt építenek. Ugyancsak ebben az esztendőben kezdi meg a villamos vasút igazgatósága a Belvárosból a belvárosi temető végéig terjedő vonal építését. Ezt a vonalat, amely a közönség részére megkönnyíti a temető látogatását, idővel meghosszabbítják majd Ujszentes községig. Ugyancsak a közel jövőben valósul meg a hármas számú villamos vasutnak a Korona-utca végétől az Ujlaki-utca és az azt követő fasoron át való meghosszabbítása. Ez a vonal belekapcsolja majd a villamos forgalomba a Besseney-telepet és Ókisodát.

Sok évi praxis és legmodernebb módszerek
B. Roth Olga
Közvetítés
(Deutsches Haus, Szt. Olyga-
tér sarkán) Mindeneször-
térre érdeklődés alkalmával
politiszta. Egyen-
arcszabó

— Végre sor kerül a nyugdíjak kifizetésére. A hónap végén mégis csak megkapják a szegény nyugdíjasok februári járandóságukat. A temesvári pénzügyigazgatóság ugyanis közli, hogy az állami, államvasuti és katonai nyugdíjakat a következő sorrendben fizetik ki. Február huszonharmadikán A, B, C, D, február huszonnegyedikén E, F, G, H, február huszonötödikén I, J, K, L, február huszonhatodikán M, N, O, P, R és február huszonhetedikén S, Sch, St, U, V, Z kezdőbetűs nyugdíjasok illetményei kerülnek a pénzügyigazgatóság pénztáránál kifizetésre. A pénzügyigazgatóság felhívja a nyugdíjasok figyelmét, hogy a kifizetésnél igazolni kell, hogy az első negyedévi jövedelmi adójukat kifizették, mert nyugdíjukat csak a nyugta felmutatása ellenében vehetik fel.

Kérje mindenütt a hírneves **Strasser J. és Társa Halsaláta (ruszli)** kiváló gyartmányait!
nagyváradi halkonzervgyár
kilója már 32 lei

Gyári Ierak at Haldek & Comp. Telefon 6-86

Kapható a következő fűszerüzletekben:
Jászváros: Margitay, Preyer-u. Fuchs I., Preyer-u. S. Rauch István, Árpád-u. Mitschang Johann, Szilágyi-u. Sugár I., Szilágyi-u. Kovács Sándoré, Kütti-tér. Gyár város: Némádovits S., Kossuth-tér, Wuits V., Háromkirály- és Bányás-u. sarkon, Csedomir Stanco, Rékási-ut, Izvor coloniale, Fő-u. Szántó M., Malom-ter és Hajó-u. sarkon. Roth Müller, Andrásy-ut. Kisoda: Ströbl J., Müller J.

— A Lippai Polgári Dalegyelet jólsikerült műsoros táncestélyt rendezett. A szereplők közül kiemelkedett Bálint Vilma művészi szereplése, akinek minden egyes jelenetét a közönség tapsviharral jutalmazta. A kitűnően összeválogatott műsorért külön elismerés illeti Schwarz Mátyás karnagyot, aki fáradhatatlan munkával az énekszámokat befejeztette és sikerre vitte. A nagy tetszéssel fogadott műsor után tánc következett, amely a legjobb hangulatban a reggeli órákban ért véget.

Kávésáraitunk
ismét leszállítottuk
„ATLANTICA“
kávés- és teabehozatal.
Telefon 19-29

— **Barrikádok a szűk utcában.** A belvárosi Takarékpénztár-utcában a Banca Romémit palotája előtt a járdán a hét első napján fabarrikádot emeltek. Ilyen korlátokat akkor szoktak valamely ház elé helyezni, ha azon dolgoznak. A munkások egész héten keresztül nem voltak láthatók, de a barrikádok rendületlenül ott állottak és ott állanak most is. A járőkelők pedig kénytelenek lemenni a járdáról, a kocsiuton haladni és csodálatos, hogy emiatt a szűk utcában még senkit nem gázolt el villamos, vagy autó. Vajjon meddig maradnak a barrikádok a kis utcában?

* **Modern és stílusos faecillár állólámpák, falikarok, rámak, jótállás mellett, részletfizetésre és feltűnő olcsó áron kaphatók. Állandó raktár! Szánthó László iparművész, Timisoara, Str. Memorandului 11.**

A temesvári szakszervezetek feloszlata ügyében a bíróság jövő héten hirdeti ki az ítéletet

A temesvári törvényszék tegnap folytatónak tárgyalta a temesvári vezetőségnek és munkaügyi miniszteriumnak a tizenhat temesvári egységes szakszervezet feloszlata iránti kérelmét. A feloszlatai kérelem alapját az képezi, hogy a szakszervezetek eltértek a szindikátusi törvénytől és gazdasági szervezkedés helyett politikát folytattak. A tegnapi tárgyaláson a bíróság több rendőrtisztet hallgatott ki, akik jelen voltak az 1929 április 2-5 napjai között Temesvárott tartott munkáskongresszuson, amelyen a szakszervezetek is képviseltették magukat. Több tanu előadta, hogy a kongresszuson politikai kérdések kerültek szóba és hangoztatták a kommunistapárt elismertetésének szükségességét. A tanukihallgatások után Nagy Hugó dr. indítványozta, hogy hallgassa ki a bíróság Maniu Gyulát, Averescu marsallt,

— **A krassói rablóvilág.** Közöltük, hogy a resicabányai határban levő Triglovec-telepen rémregénybe illő rablótámadás történt. A telepen lakó Bauman Julia házába ugyanis éjjel négy bekormozott arcu ember rontott be, akik pénzt követeltek. Amikor pedig pénzt nem találtak, az egyik bandita dühében megsebesítette az asszony tizennégy éves leányát. A vakmerő banditák kézrekerítésére a resicai rendőrség megindította a nyomozást és sikerült is az egyik rablót, Zamfir Vazult elfogni. Az esetről a boksáni esend-

Ducát, és Trancu-Jasit tanuként annak igazolására, hogy a politikai küzdelem nem más, mint a gazdasági jellegű kérdések láncolatának megoldása. Bürger Ernő dr. a lezárt munkasotthonban levő több iratnak a beszerzését indítványozta. A bíróság az indítványokat elutasította. Ezután Popescu ügyész ismertette a szakszervezetek működését és rámutatott arra, hogy azok nem gazdasági ügyekkel foglalkoztak, hanem kommunista politikát üztek, amiért fel kell azokat oszlattani. Nagy Hugó dr. majd Bürger Ernő dr. hangoztatták, hogy áprilisban nem a temesvári szakszervezetek, hanem az egységes érzelmű munkásság tartott kongresszust. A szervezetek nem politizáltak és nem adtak okot a feloszlataira. A bíróság az ítélet kihirdetését február huszonhetedikére halasztotta.

— **Rendőrség is tudomást szerzett és Guist Mihály járásörmester, valamint Angelina csendőrörmester segítségével letartóztatta a banda többi tagjait is. Ezek Gróza Sándor, Tomies György, Eremia János, Roscodovici Sima és Mezin Antal, akiket Zamfir Vazullal együtt az oravica ügyészség fogházába szállítottak.**

— **Telefonszám.** Merkle Dezső dr. belgyógyász és röntgenológus 691. szám alatt a telefonhálózatba bekapcsolódott. Rendel Lloyd-sor 7. I. em.

— **Konferenciabeszédek az Erzsébetvárosban.** Az erzsébetvárosi templomban több héten keresztül konferenciabeszédeket tartanak. Az első holnap, vasárnap, február 22-én kezdődik este hét órakor a nők részére német nyelven. Tartja Páter Schwarz redemptorista misszionárius. Ugyanakkor megkezdődnek a konferenciabeszédek Ujkissodán is német nyelven férfiak és nők részére, de este nyolc órai kezdettel. Tartja: Páter Schöpf redemptorista misszionárius. A konferenciabeszédek további sorrendjét jövő héten közöljük.

Kérjen mindenütt

KRAYER
cipőkrém

— **A galaci bombamerénylet.** A legutóbbi bombamerénylet ügyében tegnap a belügyminiszteriumban fontos tanácskozások voltak. A tanácskozásokon Mihalache belügyminiszter elnökölt és azon Cadere és Marinescu államtitkárok, valamint a sziguranca igazgatók és vezérfelügyelők vettek részt. A tanácskozáson a bombamerénylettel kapcsolatos intézkedések foganatosítását beszélték meg. Valószínűnek látszik, hogy a galaci merénylők összeköttetésben állottak azokkal, akik a Bukarest elleni felvonulást előkészítették és akiket letartóztattak. A belügyminiszterium a rend biztosítása érdekében legközelebb szigorú utasításokat küld az összes rendőrhatalóságoknak és prefekturáknak.

Tekintse meg a

NÉPÁRUHAZ

raktárát! Nincsenek kirakatok!

Nőiszövetek:

Puplin
Tweed ruha és kabátszövet
Crepella
Rips ruha és kabátszövet
Marocain kabátszövet
Gyapju-georgette
Flamingo
Kazan

Férfiszövetek:

Streichgarn
Kammgarn
Szmoking szövet
Double szövet
Angol télikabátszövet
Városi bunda áthuzat
Felöltődouble
Strucks

Vásznak:

Tannwaldi
Siffon
Lenvászón
Bafliszt
Damaszt
Lepedő
Paplanlepedő
Asztalterítő garnitúra 6-12 személyre

Selymek:

Crepe de Chine
Marocain
Georgette, fizta selyem
Crepe Satin
Foulard
Bélésselyem
Chantung
Nyersselyem

Gyapjutakarók
Ingpuplin és zefir

Satin és clohtakarók
Divatos flanellek

Matracgrádli
Zsebkendők

Svájci függőnszövetek
Mosódelaine és kreton

CSAK

Belváros, **Corvin Mátyás-u. 4**

Rádió

Vasárnap. (Február 22.) Budapest. 10 óra: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet. Utána az operaház zenekarának hangversenye Somló József az operaház művésznének közreműködésével. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 15: Bodán Margit magyar népdalokat énekel Magyar Imre cigányzenekarának kíséretével. 6 óra 50: A Munkás Dalegylet hangversenye. 8 óra: A János vitéz című daljáték előadása, majd Fejes szalonzenekarának és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye az Östende kávéházból. **Bukarest.** 11 óra: Zenekari hangverseny. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Chopin-est. 8 óra 15: Tánczene. **Bécs.** 10 óra 30: Orgonahangverseny. 11 óra 5: Szimfonikus hangverseny. 1 óra 40: Zongorahangverseny. 2 óra 40: Délutáni hangverseny. 5 óra 25: Vonósnegyes hangverseny. 7 óra 20: Sporteredmények. 7 óra 30: Puccini: Tosca című operájának előadása. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Kamarazene. 8 óra 45: Énekhangverseny. 9 óra 30: Operettrészletek. 10 óra 50: Balalajkzenekar hangversenye a Mon Repos kávéházból. **Breslau.** 8 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 10: Népszerű hangverseny. 10 óra 40: Tánczene. **Kattowitz.** 9 óra 25: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Olasz zene. 11 óra: Tánczene. **Langenberg.** 8 óra 30: Operaelőadás, utána tánczene. **Leipzig.** 8 óra: Operettdarab, utána szórakoztató és tánczene. **Milánó.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Operaelőadás. **Morva-Ostrava.** 10 óra 20: Könyvű zene. **München.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 5: Népies hangverseny. **Prága.** 7 óra 5: Tamburica hangverseny. 7 óra 40: Fuvószene-kar hangversenye. 8 óra 35: Fuvolahangverseny. 9 óra: Szimfonikus hangverseny. **Róma.** 8 óra 40: Operettdarab. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Elzászi est. 11 óra 30: Tánczene. **Toulouse.** 9 óra 20: Szimfonikus hangverseny. 10 óra: Operettrészletek. 11 óra 25: Dalok. **Varsó.** 8 óra 30: Népszerű hangverseny. 9 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Szórakoztató zene. 11 óra: Tánczene.

Hétfő. (Február 23.) Budapest. 9 óra 15: A rádiónegyes hangversenye. 12 óra 5: Stepat Jenő balalajkzenekarának hangversenye. 5 óra: Előadás. 5 óra 30: Zenekari hangverseny Bárdos Alice (hegedű) és Papp Miklós (zongora) közreműködésével. 7 óra 25: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 8 óra 25: Odry Árpád előadó-estje. 9 óra 45: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária szállóból. 10 óra 50: Az első honvédegyezred zenekarának hangversenye. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 5 óra 15: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Kamarazene. 8 óra 45: Dalok. 9 óra 15: Könyvű zene. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 20: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Bender Pál ka-

maráénekes dalestje. 9 óra 50: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Szláv népdalok. 6 óra: Kávéházi zene. 8 óra: Macedon népdalok. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 15: Gramofonzene. 10 óra 20: Esti hangverseny. **Breslau.** 7 óra 15: Zenekari hangverseny. 9 óra 10: Hárfahangverseny. **Kattowitz.** 5 óra 45: Könyvű zene. 8 óra 45: Operettdarab. 11 óra: Tánczene. **Langenberg.** 7 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 5: Vonósnegyes hangverseny, utána kávéházi zene. **Leipzig.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny, utána gramofonzene. **Laibach.** 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: A házi zenekar hangversenye. **Milánó.**

5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Reklámhangverseny. 10 óra: Vigjáték előadása, utána kávéházi zene. **München.** 8 óra: Mandolinzenekar hangversenye. 9 óra: Szimfonikus hangverseny. **Morva-Ostrava.** 10 óra 20: Jazz-band. **Prága.** 8 óra: Kamarazene. 9 óra: A rádiózenekar hangversenye. **Róma.** 5 óra 30: Szigeti József hegedűművész hangversenye. 8 óra 40: Könyvű zene. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra: Zenekari hangversenye. **Toulouse.** 8 óra 15: Dalok. 9 óra 15: Hangverseny. 10 óra: Zenekari hangverseny. 12 óra 45: Tánczene. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 45: Operettdarab. 11 óra: Tánczene.

Közgazdaság

Vidrighin Resicán volt

és a gyárak különböző üzemfőnökeivel megbeszéléseket folytatott, mint leendő új vezérigazgató

Megirtuk, hogy a Balif tábornok, a Resica-művek új elnöke, Resicán tartózkodott. Kíséretében volt Ausschnitt Miksa, a Resica-művek adminisztrátor deleguée és a Rothschild-csoport romániai megbízottja. Temesvárról magukkal vitték Baltescu János drt, a Resica-művek itteni igazgatóját is. Azonban volt egy másik utitársuk is és pedig Vidrighin Sztán, a temesvári vízmű volt igazgatója és az államvasutak lemondott vezérigazgatója is. Már régebben megírta a Déli Hírlap, hogy Vidrighin Sztánt a Resica-művek új vezérigazgatójának szemelték ki, aki Resicán elfoglalja majd Popescu Agripa főigazgató helyét. Közeli kinevezésével függ össze most, hogy Balif tábornok-elnök és Ausschnitt Miksa magukkal vitték Vidrighin Sztánt,

hogy Resicán a gyárak különböző üzemfőnökeivel tartott konferencián betekintést nyerjen a Resica-művek ügyeibe. Balif tábornok szintén megszerezte a kellő információ és azzal távozott el Resicáról, hogy az adminisztráció hamarosan teljes átszervezésre kerül és pedig a felesleges és protekcióval nagy állásokba került, sok fizetéssel és kevés munkával bíró vezetők leépítésével. Balif tábornok az értekezlet során közölte azt is, hogy a Resica-műveknek hamarosan ismét sok munkája lesz. Abból arra következtetnek, hogy Ausschnitt bécsi tárgyalásai a Rothschild-csoporttal sikerrel jártak és a közel jövőben meglesz a pénz, hogy a Resica-művek bérbevehetik az államvasutat, amiről már irtunk.

INJEKCIÓT KAPTAK A KÖLCSÖNTÁRGYALÁSOK. Popovici pénzügyminiszter Párisból tegnap délből táviratot intézett a kormányhoz és közölte, hogy a párisi bankerek engedékenyebb álláspontra helyezkedtek. Kifejtette Popovici, hogy legalább tíz napig még Párisban kell maradnia és a tárgyalásokat most már eredménnyel fogja befejezhetni. A távirat után a kormány egyik tagja kijelentette, hogy az utolsó pillanatban a tárgyalások mégis kedvező fordulatot vettek. A kormány távirati uton hatalmazta fel a pénzügyminisztert a tárgyalások folytatására. Az optimista párisi híradás új helyzetet teremtett a napok óta hangzatosított kormányválságban is. A tegnap délután megjelent ellenzéki lapok is foglalkoznak a kölesönnel és megállapítják,

hogy a kormány optimista hangulata még nem jelenti a kölesöntárgyalások sikerét.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 308.25, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.10, hollandi forint 67.60, dinár 2.99, francia frank 6.60, olasz líra 8.81, cseh korona 4.99, német márka 40, osztrák schilling 23.66, magyar pengő 29.40, svájci frank 32.50, belgas (öt belga frank) 23.46.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Február 21.) Leszámitolóban 88.5, Kereskedelmi Bank 95, Angol-Magyar Bank 72, Magyar Hírel 64, Pesti Házai 155.5, Drasche 115, Csáky-Prackfalvi 9, Ürikányi 79.5, Rima 51.2, Salgó 35.7, Általános Készlet 465, Beocsini 141.5, Nasic 99.25, Spodium --, Szikra --, Ganz-Danubius 56.5.

A „Capitol” Mozi étterem

bérlője tisztelettel értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy az étterem megnyitását az alakítási munkálatok miatt a jövő szombatra kellett elhalasztani.

Tisztelettel Betucker György tulajdonos.

Ujabb nagy áresés!
Klein Dávid

áruházában, Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 14. Telefon 12-92

ÁRKIVONAT:

	Leitől feljebb
Műselyem sima, sines, mtrje	55
Mosóhelyem, divatmintás	45, 55
Crepe de Chine	140, 155, 180
Crepe Georgette	135, 150
Kalapbársony	60, 70, 90
Divatszövet, kockás	48, 55
Cheviótszövet, sima	68, 75
Nőkabátszövet	120, 170
Öltönyszövet	115, 180
Öltönyszövet, legfin. angol	félláron
Ingpuplin	45, 55, 65
Zefir	22, 27, 30, 35
Ingzefir I-a maradék 3 mtr á Lei	33
Molirovászon	17
Fehérvászon	24
Száda, fehér	19
Batisztsifon	30, 35
Lepedővászon, fehér, duplaszélés	63
Függönyszövet, aszur, 150 széles	50
Batiszt kombinére	25
Tusszor kombinére	35, 40, 50
Grenadin, fehér	50
Karton és festő	28, 30, 35
Karton és festő maradék	25
Klott, duplaszélés	55, 65, 75
Klott, szines, paplanra	70, 90, 100
Tenniszflanell	22, 27, 30
Törülköző, rojtos, drbja	25, 30
Törülköző, frottier, drbja	50, 80, 100
Vattapaplan, karton, zefir	320
Vattapaplan, klott	420
Flanelltakaró nagy 280, kicsi	110
Szövetöltöny férfi 800, fiu	280
Szövetnadrág férfi 190, fiu	110
Zeugnadrág férfi 90, fiu	65
Gyermekeöltöny, cérna	160
Munkásöltöny vagy köpenyeg	250
Alsónadrág rövid 45, hosszú	55
Alsónadrág gombos rövid 65, hosszú	110
Munkásing	65, 80, 90, 100
Férfing 2 gallérral	155, 170
Uring 2 gallér és nyakkendővel drb	180
Puplining, applikált 2 gallérral	190, 210
Bálin ing, fehér, selyem mellel	170, 190
Sporting kaki	110—120
Keménygallér 28, puha	20
Nőing, Combiné drb	75
Patentharisnya kicsi 8 leitől, számonkint 2 leiel emelkedik	
Nőiharisnya	15, 20, 30
Nőiharisnya flór 45, selyem	50
Zokni 10, 12, 15, divat	17
Sportsapka zeug 45, szövet 60, divat	80
Férfiszveter	70
Divatpullover	95
Divatszvetter	110
Esernyő 180, divat	220
Zsebkendő kicsi 4, nagy 6, diszes	10
Nyakkendő 5, 10, 15, divat	25
Himzett női nadrág kiárusítás drb	40
Minden áru mélyen leszállított áron.	

Takács József
uriszabó
Budapest
IV., Városház-u. 16.

Prima
Crépe de
Chine
190 lei

mindennemű más selymek, szövetek, valamint fehérárúk nagy választékban kaphatók a

„LOUVRE”

divatruházban, a józsefvárosi templommal szemben.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Utazó

ki fűszereket látogat, cikkünk eladására magas jutalékkal kerestetik. Cim a kiadóban. (476)

Zsákjavításhoz

munkásnök felvétetnek. Albala, II., Kossuth-tér 2. (479)

Állást keres

Fiatal mérnök

elektro-mechanikus, állást keres. Szíves megkereséseket „Szerény igények” jellegre a kiadóba kérek. (432)

Volt banktisztviselő

könyvelői vagy pénztárosi állást keres. Ajánlatokat „Kaució” jellegre a kiadóba kérek. (444)

Házvezetőnői állást keres intelligens, fess, szép, kereskedő özvegye. Olyan urnál szeretne elhelyezkedni, kinek komplett lakása van. A háztartást kitűnően értem. Cim a kiadóban. (419)

Magános nő

házmesteri állást keres, takarítani, mosni napi 80 leiert megy. IV., Rózsa-utca 4 (rég), ajtó 5. (472)

Adás-vétel

Veteményes kertnek

vagy tanyának eladó Erzsébetvárosban 1 és 1/2 hold elsőrangú szántóföld, házépítésre vagy parcellázásra is alkalmas. Alföldi Géza dr. ügyvéd, Lenau tér 1. (Eisenstädter-ház) (538)

Családi ház

és egy világos, új hálószoba eladó, II., Tej-u. 1-2. (431)

Villany zongora

„Hupfeld” gyártmány, azonnal eladó. Cim a kiadóban. (441)

Vaspénzszekrény

4-es számú olcsón eladó. Telefon 8-94. (543)

Zongora

jó állapotban jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (1682)

Uj gyermekágy

és egy világos keményfa fél háló eladó. Megtekinthető d. u. Amerika vendéglő, vásár-tér. (455)

Házhely

olcsón eladó. IV., Horváth Boldizsár-utca 3. Érdeklődni a házmesternél. (457)

Jó nevű festők képei

10 négyzetméter vastag szőnyeg, csillárok, antik bronz óra, ezüst mokka készlet, márványoszlopok, kínai porcellán vázák, selyem perzsa millió és párnák, elegáns utcai ruhák, Uj Idők évfolyama, kamara állvány, függöny nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. (458)

Nagyobb szállítmányból

különféle fűmágyverek, gyönyörű kerti- és diszpázsítók, játékterek, sportpályák, kaszáók és legelők létesítéséhez, valamint folyópartok, töltések stb. megkötésére, szintügy nehéz angol perje, mind elsőrendű minőségben. kicsinyben és nagyban Mühle Arpad magnagykereskedés, Temesvár-Erzsébetváros cégénél. Arjegyzék kívánatra ingyen. (577)

Tűzifatelep

iroda, szín, istálló, komplett felszereléssel, kocsi, loval stb.-vel együtt a józsefvárosi vasutnál Friedrichhel szemben, eladó. Szükséges 50.000 lei készpénz. Cimeket „Tűzifatelep” jellegre a kiadóba kérek. (475)

AZ ŐSDIÁK

Irtá: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE

44. folytatás

Am ugyanakkor észrevette, hogy a szélső tulfelőlő ágyban hever még valaki. Odasugott Mudrony Sándornak:

— Mutass be, pajtás...

— Persze, persze, — mentegetődzött, — erről szinte megfeledkeztem. De lásd, annyira megőrültem neked, hogy nem is tudom, hová tegyelek?

S karonfogva a régi-régi pajtást, odavezette az ágyhoz s így kezdte:

— Péterkém, meg fogsz engedni, de bemutatnom neked egy igen jó gyermekkori pajtásomat...

A fiatal kántor akkor már a kezét nyújtotta:

— Szikora Mihály kántortanító vagyok Iharosról, kérem szépen.

Drabant is kinyújtotta kezét a pokróc alól s annyit mondott hidegen:

— Drabant.

Egyéb nem is esett kettőjük között. Mudrony Sándor azzal igyekezett elútni a pillanatnyi zavart, hogy másodszor is belekarolt Miska pajtásába:

— Édes komám, éppen reggelizni indultam a Mátyás király-kávéházba. Ha nincs ellenére, tarts velem! Ott legalább kibeszélgethetjük magunkat kedvünkre...

— Ó, az nagyszerű lesz! — topogott örvendezve Szikora Mihály. — Meddig vagy szabad, kérlek szépen?

— Este ötig semmi dolgom. Akkor megyek csak a szerkesztőségbe.

Az apró kántor még-jobbán örült ennek:

— No, ennél jobbat nem is mondhattál volna, pajtás... Akár mehegélköszöntek Drabant Pétertől s kart-karbafozva, haladtak kifelé.

Az utcán voltak már, amikor Mudrony Sándor — nem minden gyánakvász nélkül — szemére mosolygott Szikora Mihálynak:

— Édes Miskám, mért mondtad az imént odafent, hogy hihetetlen komák leszünk hamarosan?

— Ugy van! — lelkesedett Szi-

kora Mihály. — Mert a szituációt úgy jellemezhetném körülbelül, hogy április-május táján kislegényt vagy kisasszonyt várnánk a házba, ha nem tévedek. Illetve, ha igaz... Ezért olyanformán gondoltuk ki, kedves-egy komám, hogy ebből a nevezetes családi alkalmából téged hívnánk meg valólagos komának...

Mudrony Sándor alig-észrevehetően bólogatott:

— Helyes, helyes, hadd szaporodjanak a magyarok! És ki lenne a komasszony?

— Péry Piri, — mosolygott a kis kántor. — Azt hiszem, nincs ellene különösebb kifogásod.

Mudrony Sándor ránézett a barátjára:

— Ki az?

— Hát nem tudod, már? — ütődött meg Szikora Mihály. — Az erdősz-kisasszony, alig tizenhat éveske! Mikor nyárvégén minálunk kugliztunk, éppen az után ment el. Küszöntünk neki s ő reánkmosolygott.

— Ugy emlékszem, szép leány, — mondta maga elé málzva Mudrony Sándor.

Szikora Mihály tenyerével a levegőbe hadarintott:

— Hajaj!

Közelték már a Mátyás király-kávéházhoz. Az apró és lelkes kántor egyszerre fölkiáltott:

— Sanyi komám, mint már jeleztem is: televagyok hazai szenzációkkal! A multkor is mi nem történt velem!

Mudrony Sándor a szemével jelezte csupán, hogy hallgatja.

— Idefigyelj, hogy egyet említek csak a sok közül... Van a helységünkben egy pallér, Szakhmáry nevezetű. Vagy egy hónappal ezelőtt jön fölfelé a falun, a vállán puska, a kezében nyulat hoz. Hogy, hogy nem, találkoztunk s magam sem tudom, mint történhetett, de velemtem a kocsmába. A tisztaszobába természetesen. Mert igen hangoztatta a pallér, hogy sokrendbeli megbeszélni-valója volna velem, hát valósággal huzott befelé.

Lakás

Családi ház

nagy kerttel, március 1-re kiadó Mehala fútcájában. Érdeklődni I., Balázstér 1, I. em. 10. (440)

Két lakás

kiadó azonnalra vagy elsejére, az egyik áll két utcai szép, világos, száraz szobából, konyha, éléskamra, a másik kettő udvari szoba, konyha, éléskamra, villanyvilágítás mind a kettőben. Olcsó házbérek. II., Nyár-u. 17, házmesternél. (442)

Világos utcai szoba

konyhával, villany- és vízvezetékekkel olcsón kiadó. Villamos, piac közel. III., Rezső utca 56. (261)

Műhely helyiség

nagy szinnel azonnal kiadó, motorárammal felszerelve. IV., Str. Alex. Mocioni 58. (Csillag-utca). (474)

Üres szoba

március 1-re kiadó. I., Corvin Mátyás-utca 4. (477)

Két szoba

előszoba, konyha március 15-re kiadó. IV., Begajobbsor 43. (473)

Azonnal kiadó

teljesen renovált 2 szobás utcai és 1 szobás udvari lakás mellékhelyiségekkel. II., Uri-utca 13. (542) ségekkel. II., Uri-utca 13. (452)

Két utcai szoba

kományszéki épületnél előszoba, (fürdőszoba) irodának, vagy garsonlakásnak nyomban, vagy május 1-ére kiadó. Cim a kiadóban. (542)

Kiadó

március elsejére, 2 nagy szép utcai szoba, előszoba, konyha mellékhelyiségekkel és egy forgalmas helyen lévő fűszerüzlet. III., Ujlaki-utca 22. (469)

Egyszobás

konyhás lakás azonnal kiadó, bővebbet Dr. Brebera Vencelné, III., Str. Ciprian Porumbescu 64. (478)

Két szobás

modern, fürdőszobás lakást keresek Erzsébet-, vagy Józsefváros elején. Cimeket Bárány-utca 14 szám alá kérek. (467)

Két szobás

családi ház mellékhelyiségekkel eladó. Blaskovits-telep, Blaskovits-utca 1. (480)

Belvárosban

2 szobás komplett lakás azonnal jutányosan kiadó. Bővebbet Kocsonyai vendéglősnél. I., Zápolya-u. 4. (483)

Irodának alkalmas

két szép helyiség, I., Str. Eminescu (Zápolya-utca) 4 sz. alatt bérbé adó. Bővebbet ugyanott Kocsonyai étteremben. (484)

Különféle

Erzsébetvárosban földek haszonbérbe adók több parcellában, összesen 6 hold. Alföldi Géza dr. ügyvéd, Lenau-tér 1 (Eisenstädter-ház) (537)

Sodronykerítések

hullámos és gépfonatok, díszkerítések, betétes vaskapuk, ajtók, matracok, baromfi és nyulketrecek, szatyalozó hengerek, patkányfogók és minden e szakmába vágó munkák a legjutányosabban készülnek. Mészáros Pál sodrony-üzemében, IV., Bem-utca 36. Timisoara. (466)

120.000 lei készpénzzel

betársulnék rentábilis kereskedelmi vállalkozásba. Ajánlatokat „Együtt működő társ” jellegre a kiadóba kérek. (546)

Hölgyközönség figyelmébe ajánlom női divat szalonomat. Angol és francia tavaszi modelljeim dus választékban megérkeztek. Elsőrangú munkát igen jutányos áron készítek. Ugyanott urilányok részére varró és szabászati tanfolyam. Virágh, nőiszalon, IV., Bonnaz u. 12. I. em. (601)

Cipőfestést

bármely kívánt színre (arany és ezüst azonnal) Creggummi, hó és sárcipőmunkák legjutányosabb árak mellett. Szakszerű precíz munka. Cipő talpaló és javító műhely. Fock Sándor Belv., Erőd-utca 1. Kapu alatt. (133)

Magasföldszintes ház

Erzsébetvárosban, villamos megállónál olcsón eladó. All kilenc szobából és sok mellékhelyiségből; világos, száraz pincék, parkozott nagy udvar, elkülönített gazdasági udvar istállókkal, színekkel, stb. összesen 332 négyzetöl. Felvilágosítással szolgál Alföldi Géza dr. ügyvéd, Belváros, Lenau-tér 1, Eisenstädter-ház.